



Steuer-Nr.-Cod.Fisc. 80009810211
info@gemeinde.aldein.bz.it
Zert. E-Mail: aldein.aldino@legalmail.it
Ämterkodex: UDFD05
www.gemeinde.aldein.bz.it

Tel.0471/886823
Fax 0471/886632

Mwst.Nr.-Part.IVA 00198100216
info@comune.aldino.bz.it
P.E.C.: aldein.aldino@legalmail.it
codice univoco ufficio: UDFD05
www.comune.aldino.bz.it

Aldein/Aldino, den/li 01.10.2026

ANORDNUNG Nr. 17/2026

ORDINANZA n. 17/2026

DIE BÜRGERMEISTERIN

- Vorausgeschickt, dass die Fa. C9 Costruzioni GmbH aus Bozen (BZ) mit der Sanierung der Hofzufahrten „Bachner“ und „Wastl“ in Radein (CUP B77H24004150007 – CIG BB4D73CADA) beauftragt worden ist;

- Festgestellt, dass aus Gründen der öffentlichen Sicherheit die Zufahrtsstraße zum Bachnerhof in Radein, Lokalität Burg gesperrt werden muss. Das Projekt des Dr.Ing. Johann Röck sieht vor, dass die Brücke abgetragen und neu gemacht werden muss, daher ist eine komplette Schließung für die Dauer der Abbruch- und Wiederaufbauarbeiten unbedingt erforderlich;

- Nach Einsichtnahme in die Anfrage der Fa. C9 Costruzioni GmbH vom 29.09.2026 um Erlass einer Anordnung;

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285 und nachfolgende Änderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

o r d n e t a n:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen:
→ **DIE KOMPLETTE SCHLIESSUNG der Hofzufahrt „Bachner“ in Radein, Lokalität Burg, ab Dienstag 06.10.2026 bis Dienstag 27.10.2026 bzw. bis zur Fertigstellung der Brücke für jeglichen Verkehr.**

2. Die ausführende Firma wird mit der ordnungsgemäßen Absperrung und Straßenbeschilderung beauftragt.

LA SINDACA

- Premesso che la ditta C9 Costruzioni s.r.l. di Bolzano (BZ) è stata incaricata con il risanamento delle strade d'accesso ai masi „Bachner“ e „Wastl“ a Redagno (CUP B77H24004150007 – CIG BB4D73CADA);

- Accertato che per motivi di pubblica sicurezza la strada d'accesso al maso Bachner a Redagno, località Burg, deve essere chiusa al traffico. Preso atto che il progetto del dott. ing. Johann Röck prevede la demolizione e la ricostruzione del ponte e che, pertanto, si rende assolutamente necessaria la chiusura completa della strada per tutta la durata dei lavori di demolizione e ricostruzione;

- Presa visione delle domande della ditta C9 Costruzioni S.r.l. del 29/09/2026 per il rilascio di un'ordinanza;

Visti l'art. 6 dell'ordinamento stradale approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 e seguenti modificazioni;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

o r d i n a:

1. per i motivi indicate nelle premesse:
→ **LA CHIUSURA COMPLETA della strada d'accesso al maso „Bachner“ a Redagno, località Burg, a partire da martedì 06/10/2026 fino a martedì 27/10/2026 oppure fino al completamento del ponte per ogni tipo di traffico.**

2. La ditta esecutrice è incaricata ad installare la segnaletica stradale.

no. - Prot. - nr.: 0012520 Data - Datum: 01.10.2026

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten gemäß Art. 11 und 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Vorliegende Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) angebracht und instand gehalten wird.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art. 74 der Durchführungsbestimmungen zur neuen Straßenverkehrsordnung oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui agli artt. 11 e 12 del menzionato Codice della Strada.

Il presente provvedimento viene portato a conoscenza del pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo pretorio digitale del comune.

La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta ai sensi del D.Lgs. 30/04/1992 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada e con gli effetti e le procedure di cui all'art. 74 del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Charlotte Oberberger

digital signiert / f.to digitalmente

Zu übermitteln an:

Carabinieristation Aldein
stbz531780@carabinieri.it
Fa. C9 Costruzioni GmbH
info@c9costruzioni.com; c9costruzioni@pec.it
Fa. Mattivi srl
mattivisrl@legalmail.it
Gemeinde Montan
info@montan.eu; montan.montagna@legalmail.it

Da inviare a:

Stazione Carabinieri Aldino
Ditta C9 Costruzioni s.r.l.
Ditta Mattivi s.r.l.
Comune di Montagna